

**Deutschland-Frankfurt am Main: Bauarbeiten für Eisenbahnlinien**  
**OJ S 219/2023 14/11/2023**  
**Bekanntmachung einer Änderung**  
**Bauleistung**

**Rechtsgrundlage:**  
Richtlinie 2014/25/EU

---

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber/Auftraggeber**

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: DB Regio AG  
Postanschrift: Europa-Allee 70 - 76  
Ort: Frankfurt am Main  
NUTS-Code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt  
Postleitzahl: 60486  
Land: Deutschland  
Kontaktstelle(n): Deutsche Bahn AG, Beschaffung Infrastruktur, FE.EI-S, Region Süd, Sandstraße 38 - 40, 90443 Nürnberg  
E-Mail: [torsten.szemkus@deutschebahn.com](mailto:torsten.szemkus@deutschebahn.com)  
Telefon: +49 9112193817  
Fax: +49 69260913730  
**Internet-Adresse(n):**  
Hauptadresse: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>  
Adresse des Beschafferprofils: <https://bieterportal.noncd.db.de/Portal>

---

**Abschnitt II: Gegenstand**

**II.1. Umfang der Beschaffung**

**II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Werkstattverlängerung Nürnberg Los 1 Hochbau, Verkehrsanlagen Los 2 50Hz, HLS, TK  
Referenznummer der Bekanntmachung: 22FEI60061

**II.1.2. CPV-Code Hauptteil**

45234100 Bauarbeiten für Eisenbahnlinien

**II.1.3. Art des Auftrags**

Bauftrag

**II.2. Beschreibung**

**II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

Werkstattverlängerung Nürnberg Los 1 Hochbau, Verkehrsanlagen Los 2 50Hz, HLS, TK

**II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: DE254 Nürnberg, Kreisfreie Stadt  
Hauptort der Ausführung: 90429 Nürnberg

**II.2.4. Beschreibung der Beschaffung zum Zeitpunkt des Abschlusses des Vertrags**

Tiefbau Verbauarbeiten 1.010,00 m2 Anker 9,00 Stk Aushub 7.800,00 m3 FSS herstellen 900,00 m3 Grundsotter 480,00 m3 Kabelschächte Kabelschächte Rückbauen 9,00 Stk Neubau Kabelschächte 25,00 Stk Kabelkanal 220,00 m Abbruch Beton 330,00 m3 Ortbetonarbeiten Neubau Punktfundamente 300,00 m3 Neubau Bodenplatten 560,00 m3 Neubau Gleisgruben 200,00 m3 Betonstahl 180,00 to Betonfertigbauteile Neubau Stahlbetonstützen 22,00 Stk Frostriegel 19,00 Stk Stützwände 10,00 Stk Spannbetonbinder 6,00 Stahlbetonbinder 15,00 Stk Gebäudehülle Dachfläche 1.850,00 m2 Metallkassettenfassade 480,00 m2 Profilbauglas 250,00 m2

#### **II.2.7. Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung, des dynamischen Beschaffungssystems oder der Konzession**

Beginn: 20/09/2022 Ende: 10/01/2024

#### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

### **Abschnitt IV: Verfahren**

---

#### **IV.2. Verwaltungsangaben**

##### **IV.2.1. Bekanntmachung einer Auftragsvergabe in Bezug auf diesen Auftrag**

Bekanntmachungsnummer im ABl.: [2022/S 174-493698](#)

### **Abschnitt V: Auftragsvergabe/Konzessionsvergabe**

---

**Auftrags-Nr.:** 22FEI60061

**Bezeichnung des Auftrags:**

Werkstattverlängerung Nürnberg Los 1 Hochbau, Verkehrsanlagen Los 2 50Hz, HLS, TK

#### **V.2. Auftragsvergabe/Konzessionsvergabe**

##### **V.2.1. Tag des Abschlusses des Vertrags/der Entscheidung über die Konzessionsvergabe**

05/09/2022

##### **V.2.2. Angaben zu den Angeboten**

Der Auftrag/Die Konzession wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben: nein

##### **V.2.3. Name und Anschrift des Auftragnehmers/Konzessionärs**

Offizielle Bezeichnung: Josef Rädlinger Bauunternehmen GmbH

Ort: Cham

NUTS-Code: DE235 Cham

Land: Deutschland

Der Auftragnehmer/Konzessionär ist ein KMU: ja

##### **V.2.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses/der Konzession**

### **Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

#### **VI.3. Zusätzliche Angaben**

#### **VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

##### **VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer des Bundes  
Postanschrift: Villemomblerstr. 76  
Ort: Bonn  
Postleitzahl: 53123  
Land: Deutschland

##### **VI.4.3. Einlegung von Rechtsbehelfen**

Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:  
Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

##### **VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

09/11/2023

#### **Abschnitt VII: Änderungen des Vertrags/der Konzession**

---

##### **VII.1. Beschreibung der Beschaffung nach den Änderungen**

###### **VII.1.1. CPV-Code Hauptteil**

45234100 Bauarbeiten für Eisenbahnlinien

###### **VII.1.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

###### **VII.1.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: DE254 Nürnberg, Kreisfreie Stadt

###### **VII.1.4. Beschreibung der Beschaffung**

Tiefbau Verbauarbeiten 1.010,00 m<sup>2</sup> Anker 9,00 Stk Aushub 7.800,00 m<sup>3</sup> FSS herstellen 900,00 m<sup>3</sup> Grundsotter 480,00 m<sup>3</sup> Kabelschächte Kabelschächte Rückbauen 9,00 Stk Neubau Kabelschächte 25,00 Stk Kabelkanal 220,00 m Abbruch Beton 330,00 m<sup>3</sup> Ortbetonarbeiten Neubau Punktfundamente 300,00 m<sup>3</sup> Neubau Bodenplatten 560,00 m<sup>3</sup> Neubau Gleisgruben 200,00 m<sup>3</sup> Betonstahl 180,00 to Betonfertigbauteile Neubau Stahlbetonstützen 22,00 Stk Frostriegel 19,00 Stk Stützwände 10,00 Stk Spannbetonbinder 6,00 Stahlbetonbinder 15,00 Stk Gebäudehülle Dachfläche 1.850,00 m<sup>2</sup> Metallkassettenfassade 480,00 m<sup>2</sup> Profilbauglas 250,00 m<sup>2</sup>

###### **VII.1.5. Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung, des dynamischen Beschaffungssystems oder der Konzession**

Beginn: 20/09/2022 Ende: 10/01/2024

###### **VII.1.6. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses/der Konzession**

###### **VII.1.7. Name und Anschrift des Auftragnehmers/Konzessionärs**

Offizielle Bezeichnung: Josef Rädlinger Bauunternehmen GmbH  
Ort: Cham  
NUTS-Code: DE235 Cham

Land: Deutschland

Der Auftragnehmer/Konzessionär ist ein KMU: ja

## **VII.2. Angaben zu den Änderungen**

### **VII.2.1. Beschreibung der Änderungen**

Art und Umfang der Änderungen (mit Angabe möglicher früherer Vertragsänderungen):  
Fehlende Positionen und geänderte Positionen, aufgrund es abweichenden Bestandes oder nach Erfordernis durch die statische Prüfung

### **VII.2.2. Gründe für die Änderung**

Notwendigkeit zusätzlicher Bauarbeiten, Dienstleistungen oder Lieferungen durch den ursprünglichen Auftragnehmer/Konzessionär (Artikel 43 Absatz 1 Buchstabe b der Richtlinie 2014/23/EU, Artikel 72 Absatz 1 Buchstabe b der Richtlinie 2014/24/EU, Artikel 89 Absatz 1 Buchstabe b der Richtlinie 2014/25/EU) Beschreibung der wirtschaftlichen oder technischen Gründe und der Unannehmlichkeiten oder beträchtlichen Zusatzkosten, durch die ein Auftragnehmerwechsel verhindert wird:

Die teilweise notwendigen Positionen, wie ein zusätzliches Fundament für die Abstützung, wurrden im Zuge der Ausführung festgestellt. Bei einer erneuten Vergabe an einen anderen AN hätten wir einen Verzug im Errichten der Staubschutzwand gehabt. Damit einhergehend hätten die Vertragstermine für die nachfolgenden Gewerke, wie Maschinenteknik und Oberleitung, nicht gewährleistet werden können. Ebenso ist es aufgrund des Platzmagels auf der Baustelle und auch der Verzahnung der einzelnen Teilpositionen nicht einfach und klar ersichtlich welche Positionen klar herausgetrennt werden können.

### **VII.2.3. Preiserhöhung**